



## Совет Безопасности

Distr.: General  
7 November 2016  
Russian  
Original: English

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)

#### Вербальная нота Постоянного представительства Сербии при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 2016 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Сербии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией [1718 \(2006\)](#), и имеет честь настоящим препроводить отчет правительства Республики Сербия о мерах, принятых в целях осуществления резолюции [2270 \(2016\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).



## **Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Сербии при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 2016 года на имя Председателя Комитета**

### **Отчет правительства Республики Сербия о мерах, принятых в целях осуществления резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности**

Руководствуясь своими международными обязательствами и национальным законодательством — Законом о производстве и торговле оружием и боевой техникой («Официальный вестник Союзной Республики Югославии», № 41/96 и «Официальный вестник Республики Сербия», № 85/05), Законом об оружии и боеприпасах («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 9/92, 53/93, 67/93, 47/94, 44/98, 39/03 и 101/2005 (закон), 85/05 и 27/11 (решение Конституционного суда) и 104/13 (закон)), Законом об оружии и боеприпасах, действующим с 5 февраля 2016 года («Официальный вестник Республики Сербия», № 20/15), Законом об импорте и экспорте оружия и военного снаряжения («Официальный вестник Республики Сербия», № 107/14), Законом об экспорте и импорте товаров двойного назначения («Официальный вестник Республики Сербия», № 95/13), Законом о передаче и хранении взрывчатых веществ («Официальный вестник Социалистической Федеративной Республики Югославии», №№ 30/85, 6/89 и 53/91 и «Официальный вестник Союзной Республики Югославия», №№ 24/94, 28/96 и 68/02) и подзаконными актами, в которых в полном объеме учтены соответствующие критерии, изложенные в Кодексе поведения Европейского союза в области экспорта вооружений; Законом о перевозке опасных грузов («Официальный вестник Республики Сербия», № 88/10), Законом о передаче и хранении взрывчатых веществ («Официальный вестник Социалистической Федеративной Республики Югославия», №№ 30/85, 6/89 и 53/91, и «Официальный вестник Союзной Республики Югославия», №№ 24/94, 28/96 и 68/2002), Законом о международных ограничительных мерах («Официальный вестник Республики Сербия», № 10/16), Законом об иностранцах («Официальный вестник Республики Сербия», № 97/08); Законом об охране государственной границы («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 97/08 и 20/15 (постановление)); Законом о Национальном банке Сербии («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 72/2003, 55/2004, 85/05 (постановление), 44/10, 76/12, 106/12, 14/2015 и 40/15 (решение Конституционного суда)); Законом о банках («Официальный вестник Республики Сербия», № 107/05, 91/2010 и 14/2015); Законом о валютных операциях («Официальный вестник Республики Сербия», №№ 62/2006, 31/2011, 119/2012 и 139/2014); Законом о платежных операциях («Официальный вестник Союзной Республики Югославии», №№ 3/02, 5/03, «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 43/04 и 62/06, 111/2009 (постановление), 31/2011 и 139/2014 (постановление), Законом о платежных услугах («Официальный вестник Республики Сербия», № 139/2014), — Республика Сербия приняла для обеспечения соблюдения резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности перечисленные ниже меры:

- во исполнение обязательств согласно пунктам 7, 8, 10, 11, 12, 20 и 22 резолюции 2270 (2016) принимаются необходимые меры для предотвращения прямой или косвенной поставки, продажи или передачи Корейской

Народно-Демократической Республике, с ее территории или ее гражданами или с использованием морских и воздушных судов под ее флагом оружия и связанных с ним материальных средств, включая все финансовые операции, техническую помощь и учебную подготовку в связи с приобретением, производством, обслуживанием или использованием оружия и связанных с ним материальных средств, а также для предотвращения приобретения оружия и/или оборудования, связанных с осуществляемыми Корейской Народно-Демократической Республикой ядерной программой, программой по баллистическим ракетам либо другими программами создания оружия массового уничтожения;

- во исполнение обязательств согласно пунктам 9 и 17 резолюции [2270 \(2016\)](#) принимаются меры, запрещающие предоставление Корейской Народно-Демократической Республике технической подготовки, консультативной помощи, услуг или помощи, связанных с предоставлением, изготовлением, обслуживанием или применением оружия и связанных с ним материальных средств. Эти меры также включают запрет на учебную подготовку, консультирование и предоставление других услуг для целей осуществляемого Корейской Народно-Демократической Республикой обучения военного, полувоенного или полицейского персонала;
- во исполнение обязательств согласно пунктам 18, 19, 20, 21, 22, 29, 30 и 31 резолюции [2270 \(2016\)](#) осуществляется досмотр грузов, следующих в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из Корейской Народно-Демократической Республики транзитом через территорию Республики Сербия. Кроме того, обеспечивается соблюдение запрета на использование Корейской Народно-Демократической Республикой морских или воздушных судов под ее флагом, экипажей, регистрации, портов или права пролета в целях, запрещенных резолюцией;
- во исполнение обязательств согласно пунктам 33 и 34 резолюции [2270 \(2016\)](#) принимаются необходимые меры для недопущения открытия новых отделений, филиалов или представительств банков Корейской Народно-Демократической Республики. В дополнение к этому банкам Корейской Народно-Демократической Республики запрещено образовывать совместные предприятия и приобретать долевое участие и устанавливать или поддерживать корреспондентские отношения с банками, которые находятся под юрисдикцией Республики Сербия. Кроме того, принимаются необходимые меры, призванные не допустить, чтобы финансовые учреждения, которые находятся на территории Республики Сербия или под ее юрисдикцией, открывали филиалы или дочерние предприятия или имели банковские счета в банках Корейской Народно-Демократической Республики.
- во исполнение обязательств согласно пунктам 23, 32, 35, 36, 37 и 39 резолюции [2270 \(2016\)](#) осуществляется контроль за операциями и поддерживается готовность ввести ограничения на использование финансовых и других средств, которые могут быть связаны с осуществляемыми Корейской Народно-Демократической Республикой ядерной программой, программой по баллистическим ракетам либо другими программами создания оружия массового уничтожения; Республика Сербия принимает необ-

ходимые меры с целью не допустить предоставления финансовых услуг и/или передачи любых средств или иных средств финансирования, которые могут быть связаны с ядерной программой, программой по баллистическим ракетам либо другими программами создания оружия массового уничтожения, и осуществляет усиленный контроль для недопущения всех вышеупомянутых операций в соответствии с национальным законодательством и рекомендациями Группы разработки финансовых мер;

- во исполнение обязательств согласно пунктам 18, 19 и 20 резолюции [2270 \(2016\)](#) принимаются необходимые меры контроля в соответствии с национальным законодательством и международным правом за перевозкой грузов в Корейскую Народно-Демократическую Республику и из нее, и Республика Сербия заявляет о своей готовности сотрудничать в целях выполнения соответствующих положений этой резолюции;
- во исполнение обязательств согласно пунктам 13, 14, 15 и 16 резолюции [2270 \(2016\)](#) осуществляется контроль за деятельностью дипломатов, представителей правительства и граждан Корейской Народно-Демократической Республики и граждан других стран, причастных к попыткам обойти санкции или нарушить резолюции Совета Безопасности, и поддерживается готовность принять в отношении них надлежащие меры; Республика Сербия принимает необходимые меры с целью не допустить въезд на ее территорию или проезд через ее территорию лиц, перечисленных в приложении к резолюции [2270 \(2016\)](#).

---